

**Zeitschrift:** Sprachspiegel : Zweimonatsschrift  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für die deutsche Sprache  
**Band:** 50 (1994)  
**Heft:** 3

**Vereinsnachrichten:** Vorstand des Schweizerischen Vereins für die deutsche Sprache (SVDS)

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Vorstand des Schweizerischen Vereins für die deutsche Sprache (SVDS)

*Ehrenpräsident:* Dr. Hermann Villiger, Jupiterstrasse 47a, 3015 Bern, Telefon (031) 941 07 71

### Vorstandsausschuß

*Präsident:* Dr. Thomas Raeber, Schwarzenburgstraße 11, 3007 Bern, Telefon (031) 371 06 59

*Vizepräsident:* Dr. Franz Allemann, Gersauer Straße 76, 6440 Brunnen, Telefon (043) 31 36 35

*Geschäftsführer:* Werner Frick, Alpenstraße 7, 6004 Luzern, Telefon (041) 51 19 10.

*Rechnungsführerin:* Angela Niggli, SVDS, Alpenstraße 7, 6004 Luzern

### Weiterer Vorstand

Markus Brühwiler, Rümlang; Dr. Heidi Burkhard, Winterthur; Dr. Karin M. Frank-Cyrus, Wiesbaden; Dr. Stefan Fuchs, Lachen; Dr. Angelo Garovi, Sachseln; Mireille Isabel Gmür Weber, Andelfingen; Dr. Bernhard Truffer, St-Léonard; Paul Waldburger, Kilchberg; Johannes Wyß, Zürich.

---

### Leitung des Zweigvereins

*Gesellschaft für  
deutsche Sprache  
in Luzern*

Werner Frick (Obmann), Alpenstraße 7, 6004 Luzern, Telefon (041) 51 19 10, Postkonto 60-9853-9

---

### Leitung der befreundeten Vereine

*Deutscheschweiz.  
Schulverein*

Paul Waldburger (Obmann), Im Wiesental 11, 8802 Kilchberg, Telefon (01) 715 50 48, Postkonto 80-18010-9

*Gesellschaft für  
deutsche Sprache,  
Wiesbaden*

Dr. Karin M. Frank-Cyrus (Geschäftsführerin), Taunusstraße 11, D-65183 Wiesbaden, Telefon (0049/611) 52 00 31, Postgirokonto Ffm. 963 33-607, BLZ 500 100 60

*Verein Hochdeutsch  
in der Schweiz*

Dr. Franz Allemann (Präsident), Gersauer Straße 76, 6440 Brunnen, Telefon (043) 31 36 35, Postkonto 40-20209-8

*Verein  
Schweizerdeutsch*

Dr. Stefan Fuchs (Präsident), Birkenstraße 3, 8853 Lachen, Telefon (055) 63 22 80, Postkonto 80-11147-6

*Walliser Rottenbund*

Dr. Bernhard Truffer (Präsident), Digue de la Lienne, 1958 St-Léonard, Telefon (027) 21 51 11, Postkonto 19-4438-4

---

### Einladung zur Zahlung des Mitgliederbeitrages bzw. der Bezugsgebühr

Wer dem Sprachverein mehr Erfolg in seiner Tätigkeit wünscht, der möge ihm durch freiwillige Aufstockung seiner Zahlung zu den unentbehrlichen Mitteln verhelfen. Der Vorstand dankt ihm herzlich dafür.